

FOOTBALL LEAGUE — DIVISION TWO

**LUTON TOWN**

v.

**Swansea Town**



*Official Programme*

PRICE 3d.

**Friday, 31st March, 1961**

Kick - off 2.45 p.m.

---

---

# WILLIAMS & RICHARDSON

Proprietor: H. R. WILLIAMS

---

---

*Electrical, Radio and Television Engineers*

---

---

174, BISCOT ROAD, LUTON 'Phone: Luton 6897 / 8

*for*

**SALES and SERVICE**

*of*

***Everything Electrical***

---

---



Never mind those odd jobs for the WIFE  
**BUT**

Make sure you order your

**TIMBER - HARDBOARD - PLYWOOD - FORMICA**  
**FENCING MATERIAL ETC.,** before you go to the Match so that  
you can get on with the odd jobs on Sunday after you come home  
from the 'Local' and before you settle down to see 'MAVERICK'!

**LILLYWHITE'S**

*For all Timber Supplies*

**Depots:** LEAGRAVE ROAD, LUTON 'Phone: 52140 Luton  
STANTON ROAD, LUTON 'Phone: 51421 Luton  
HOUGHTON REGIS 'Phone: 546 Dunstable  
**Head Office:** 39, CASTLE ST., LUTON 'Phone: 6282 Luton

*Leagrave Road Depot Open Saturdays*

## Luton Bobbers Stand Club

BEECH HILL PATH, LUTON

Telephone: LUTON 2566

The winning number of the Penny-on-the-Ball  
Ticket will be announced over the loud speakers  
at the interval. The person holding the winning  
ticket can go to the rear of the Main Stand  
after the game and for 3d. purchase the ball  
from Mr. K. Bygraves.

The winning number for the ball on Saturday,  
18th March, 1961 (Rotherham United match) was  
28171

Join The  
**LUTON BOBBERS STAND CLUB**

● 1/2 Per Year ● 21/- Life Member

Send your Postal Order with Stamped Addressed Envelope to:

Mr. J. Collier, Hon. Treasurer, c/o Bobbers Stand Club  
Beech Hill Path, Luton

## Luton Town Football and Athletic Co., Ltd.

Directors:

Chairman: PERCIVAL G. MITCHELL, Esq.

Vice-Chairman: A. F. ENGLAND, Esq.

S. W. BIGG, Esq., T. HODGSON, Esq., FRANK TOOLEY, Esq., G. B. HARRIS, Esq.

Secretary: Mr. PHILIP COLEY

Team Manager: Mr. S. BARTRAM

Honorary Medical Officer: E. J. CRARER, Esq., M.B., Ch.B.

Honorary Auditors: Messrs. KEENS, SHAY, KEENS & Co., Chartered Accountants, Luton

### CLUB NOTES

ON this most sombre day of the year we have  
Swansea Town as our guests in a League II fixture,  
extending to them a warm welcome. Nicely placed  
just above the half-way mark in the Table they  
have no worries either of relegation or of  
promotion (although their form since the turn of  
the year if continued could bring them into the  
Talent Money Group for they have obtained 19  
points in 11 matches against our 11 points in 10  
matches) means that they face this heavy Easter  
programme of three matches in four days with no  
anxiety attached to it. We ourselves can also face  
the Easter programme without anxiety although  
all points gained from now on will be most  
welcome for a run of defeats could land us in near  
queer street again. The way our lads have been  
playing these last few weeks however when we  
have picked up seven points out of a possible ten  
has brought about more confidence and of course  
a more healthy position in the Table. Our win at  
Ipswich last Saturday was thoroughly earned and  
in fact there were several occasions when the ball  
just missed entering the Ipswich net by inches only  
whereas Ron Baynham did not have a direct shot  
to save throughout the match. His handling of  
the ball dealing with high crosses incidentally  
showed all the old Baynham touch, a fact which  
the Ipswich crowd were not slow in showing their  
appreciation for it was skill which the spectators  
do not mind paying to see.

Swansea Town, Founded in 1911, was one of  
the original members of the Third Division when  
formed in 1920. In their forty years membership  
of the League it is rather surprising they have  
never attained First Division status for they  
have had many fine Internationals on their  
books both before and after the War, since the  
War such names as Ivor and Len Allchurch,  
Mel Charles, Terry Medwin, Cliff Jones, Mel  
Nurse, Noel Dwyer, Roy Paul, T. Feeney,  
T. Keane, J. O'Driscoll, J. Griffiths, W. Lucas,  
F. Scrine come to mind and there were several  
others perhaps not so well known in this part  
of the world. We see from Press reports that  
Swansea have recently turned down a £30,000  
offer for Mel Nurse following Len Allchurch's  
move to Sheffield United for a substantial fee.  
It is not often that Swansea go in the market for  
a player but last August they signed Noel Dwyer  
from West Ham United which proved a successful  
move for he is their regular goalkeeper and  
playing very well.

We agreed to a 2.45 p.m. kick-off today to  
enable the Swansea lads to get a connection back  
to Swansea tonight in reasonable time for their  
home match with Southampton tomorrow.

Our Reserve team rather blunted their chances  
of finishing in second place in the Combination  
Table next May when they went down to Brentford  
last Saturday evening by four goals to two.  
It was a most disappointing show from our lads,

never at any time in the game, and the fact that  
several youngsters were brought in to give them  
experience was no excuse. We took advantage  
of the opportunity to play the match in the  
evening to test the strength of support for  
Saturday evening football, but it was not a success  
and certainly will not be tried again unless  
circumstances warrant it. As the Football Combin-  
ation next season will be split up between 18  
teams in the Saturday Section and 18 in the  
Mid-Week Section there is no promotion or  
relegation at the end of this season so there is  
no outstanding merit in finishing the season in  
the top three places except of course the honour  
of doing so for the records. But whether honours  
are due at the end of the season or not it does  
not reduce the disappointment felt when the team  
goes down before its own crowd as ours did last  
Saturday evening. Although the better balanced  
and more experienced side the four goals scored  
by Brentford should all have been prevented, but  
after that first goal our lads never seemed to try  
to get back into the game until curiously enough  
the fourth goal had been registered against us  
and then they showed how easily the Brentford  
defence could be beaten by scoring a second goal,  
then went back into their lethargic mood. A most  
disappointing show.

Since our last Programme we have arranged  
for the Luton Schools F.A. to have the use of  
our Ground on Saturday, April 22nd when both  
First and Second teams are playing away. The  
Luton Schoolboys will be playing in the Seaward  
Trophy Competition, but opponents have not yet  
been finalized. Kick off will be at 2.30 p.m., and  
then at 4.15 p.m. our Youth side playing in the  
South East Counties League will kick off against  
Charlton Youth. The one admission charge will  
of course only be made for the two matches.

Our extra Programme to the normal Saturday  
one now therefore reads as follows—

**Wednesday, April 12th.** Luton Town Reserves v.  
Peterborough Reserves. Kick-off 6.30 p.m.

**Monday, April 17th.** Luton Town v. Partick  
Thistle. Floodlight Friendly.  
Kick-off 7.15 p.m.

**Wednesday, April 19th.** William Pease Jubilee  
Trophy Final. Kick-off 7 p.m.

**Saturday, April 22nd.** Luton Schools F.A.  
Seaward Trophy. Kick-off 2.30 p.m.

South East Counties League. Luton Youth  
v. Charlton Youth. Kick-off 4.15 p.m.

**Monday, April 24th.** Constabulary Cup Final  
Kick-off 6 p.m.

**Wednesday, April 26th.** Luton Town v. Charlton  
Athletic. League II fixture. Kick-off 6.30 p.m.

**Thursday, April 27th.** Wednesday League Cup  
Final. Kick-off 6 p.m.



Charles Mares's clothes are a joy to buy—

Charles  
**Mares**  
LIMITED

a comfort to wear—

a lasting pleasure—

Charles  
**Mares**  
LIMITED

George Street, Luton — and at St. Albans — Bedford — Bletchley — St. Neots



Pick Flowers  
Brewmaster



**JACK  
TAYLOR**  
(ex - Luton Town F.C.)  
GENERAL GROCE  
TOBACCO and  
CONFECTIONERY  
223  
Beechwood Rd.  
Luton

ORDERS and  
DELIVERIES  
GIVEN  
PERSONAL  
ATTENTION

Telephone 51650

Heads we Win

**'IRONS'**

Gentlemen's  
HAIRDRESSERS  
and Stylists  
6, MILL STREET  
LUTON

7 CHAIRS  
Fully Staffed by  
International Experts

TELEPHONE: LUTON 1961  
Appointments arranged

Hours: 8 a.m. to 6.30 p.m.  
Weds.: 8 a.m. to 12.45 p.m.  
Saturdays: 8 a.m. to 6 p.m.

### Luton Town

Shirts White  
Shorts Black  
Stockings Black with White Tops

2  
**McNally**  
Right Back  
4  
**Morton**  
Right Half  
7  
**McCann**  
Outside Right  
8  
**McGuffie**  
Inside Right

Referee:

Mr. K. R. TUCK  
(Chesterfield)

11  
**Williams, G.**  
Outside Left  
10  
**Webster**  
Inside Left  
6  
**Saunders**  
Left Half  
3  
**Griffiths**  
Left Back

### Swansea Town

Shirts Red  
Shorts White  
Stockings Red and White

Spectators are asked NOT TO CROSS THE PLAYING FIELD after the match

### Baynham

Goal

5  
**Kelly**  
Centre Half  
9  
**Turner**  
Centre Forward



9  
**Reynolds**  
Centre Forward  
5  
**Nurse**  
Centre Half

**Dwyer**  
Goal

### Football League — Division 2

3  
**Bramwell**  
Left Back  
6  
**Groves**  
Left Half  
10  
**Cummins**  
Inside Left  
11  
**Fleming**  
Outside Left

Linesmen:

Red Flag:

Mr. F. Thoday (Cottenham)

Orange Flag:

Mr. F. Giles (Warley)

8  
**Davies, R.**  
Inside Right  
7  
**Jones**  
Outside Right  
4  
**Davies, P.**  
Right Half  
2  
**Sanders**  
Right Back

Kick-off 2.45 p.m.

For  
a really fine Selection of  
**SCOOTERS  
MOPEDS  
THREE  
WHEELERS**

Accessories: Spares  
and Clothing

PAY A VISIT TO

**Scooter Parade**  
36, Leagrave Road  
LUTON

OPEN TILL 7 p.m.

TELEPHONE: LUTON 4372

**Harry Canham & Son**

Export Packers  
Export Leatherboard Post Boxes  
Cardboard Box - Packing Case  
Ply Box and Crate Manufacturers

**GROVE ROAD, LUTON, Beds.**

Telephone:  
LUTON 458

**W. CHAMBERLAIN  
& CO., (LUTON) LTD.**

General Hardware Merchants

VALSPAR Lacquer and Flat Wall Paint

MEREDITH'S

Celebrated Merlac Paint, Stains and Varnishes

SISSON'S

PARIPAN

Siscolin Distemper: Enamels and Water Paint

Wallpapers and Borders etc.

ALL GARDEN REQUISITES

106, Dunstable Road, Luton

Telephone 329

Enquiries Invited

How well can you save?

Open an account with us and watch your savings grow

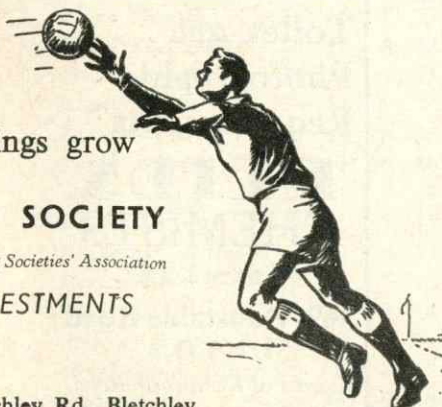
**BEDFORDSHIRE BUILDING SOCIETY**

Member of the Building Societies' Association

DEPOSITS IN THIS SOCIETY ARE TRUSTEE INVESTMENTS

16, KING STREET · LUTON

38, High St. North, Dunstable: 20, High St., Hitchin: 109, Bletchley Rd., Bletchley  
6, Spencer Street, St. Albans: Chief Office: 77-83, Harpur Street, Bedford



**PLATER'S  
RESTAURANT**

MILL STREET

NEXT TO GAUMONT CINEMA

Special Fish and Chip  
Dinners and Teas  
SERVED ON MATCH DAYS

Seating Accommodation: 90

'Phone: Luton 3730 Proprietor: T. S. Plater



**BENDIX**

THE name for fully  
automatic washing  
machines

daily demonstrations

**THERMOLUX**  
HOME APPLIANCES  
56, CHAPEL STREET  
LUTON

Telephone: Luton 374

HAVE YOU SEEN  
THE NEW  
BENDIX REFRIGERATOR?

THE  
**Old Bell**  
Harpenden



Proprietor - Tom Hodgson  
Ex - Captain, Luton Town F.C.

Fully Licenced Car Park

**Printing**

of  
**Quality**

**E.A. ALLEN**  
AND SON (Luton) LTD.  
424, DUNSTABLE RD.  
LUTON

Telephone: Luton 51626

**Today's Half - Time Scores**

NOTE. The letter in the Programme corresponds with the letter on the Board — thus A 0 - 1 means that the first named club has scored 0 and their opponents 1

**FIRST LIST**

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
K  
L  
M  
N

**SECOND LIST**

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
K  
L  
M  
N

**THIRD LIST**

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
K  
L  
M  
N

**BUNTY COACHES***Summer*

*Express Services to*

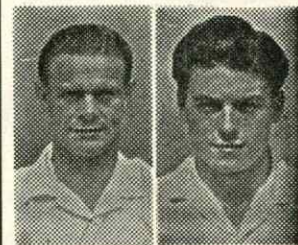
TORQUAY LOWESTOFT  
PAIGNTON YARMOUTH  
BOGNOR NORWICH  
CLACTON CARDIFF  
BRIGHTON NEWPORT  
WORTHING CHELTENHAM  
MARGATE

*Book Now***Travel House**

21, Leagrave Rd., Luton  
Tele.: 5855/6

202, High Street South  
Dunstable Tel. 63100

Member of A.B.T.A.



**Wally Shanks Gordon Turner**

*Sports Outfitters*

123, DUNSTABLE RD.  
LUTON Phone 7634

and

20, West St., Dunstable  
Phone 1533

Suppliers to Luton Town F.C.  
Club Secretaries  
Especially Welcome

For ALL your  
Pharmaceutical  
Toilet and  
Photographic  
Requirements

**REIDS**  
**CHEMISTS**

(Luton) Ltd.

169, Dunstable Road  
LUTON

(Corner of Kenilworth Road)

PHONE - - LUTON 760

**Division 2 and Football Combination Fixtures**

:: 1960 - 1961

**1960 FIRST XI - Division 2**

		Attendance	F	A
Aug. 20 Sat.	Huddersfield Town	18156	A	1 1
" 24 Wed.	Portsmouth	17514	H	1 0
" 27 Sat.	Sunderland	17632	H	3 3
" 31 Wed.	Portsmouth	15176	A	2 3
Sept. 3 Sat.	Plymouth Argyle	21408	A	1 1
" 7 Wed.	Liverpool	27339	A	2 2
" 10 Sat.	Norwich City	22252	H	0 2
" 14 Wed.	Liverpool	10055	H	2 1
" 17 Sat.	Charlton Ath.	11788	A	1 4
" 24 "	Sheffield United	13726	H	1 4
Oct. 1 "	Stoke City	9395	A	0 3
" 8 "	Bristol Rovers	9373	H	4 2
" 15 "	Derby County	13447	A	1 4
" 22 "	Leyton Orient	11037	H	0 1
" 29 "	Scunthorpe United	8733	A	0 1
Nov. 5 "	Ipswich Town (1)	11221	H	3 2
" 12 "	Brighton & Hove	14011	A	0 1
" 19 "	Middlesbrough	12579	H	6 1
Dec. 3 "	Southampton	12927	H	4 1
" 10 "	Rotherham United	6187	A	2 5
" 17 "	Huddersfield T.	11219	H	1 0
" 26 Mon.	Lincoln City	15283	H	3 0
" 27 Tues.	Lincoln City	10240	A	1 1
" 31 Sat.	Sunderland	28695	A	1 7

1961				
Jan. 7 Sat.	F.A. Cup-3 Northampton	26220	H	4 0
" 14 "	Plymouth Arg.	13873	H	3 2
" 21 "	Norwich City	21290	A	1 2
" 28 "	F.A. Cup-4 Manchester C.	23727	H	Abd.

Feb. 1 Wed.	F.A. Cup-4 Manchester C.	15583	H	3 1
" 11 "	Sheffield United	16716	A	1 2
" 18 "	F.A. Cup-5 Barnsley	...	A	0 1
" 23 Thurs.	Stoke City	12142	H	4 1
" 25 Sat.	Bristol Rovers	13105	A	1 4

March 4 "	Derby County (6)	13001	H	1 1
" 8 Wed.	Leeds United	9995	A	2 1
" 11 Sat.	Leyton Orient	11918	A	1 2
" 18 "	Rotherham (S.F.)	10179	H	2 1
" 25 "	Ipswich Town	21744	A	1 0
" 31 Fri.	Swansea Town	...	H	...

April 1 Sat.	Leeds United	...	H	...
" 3 Mon.	Swansea Town	...	A	...
" 8 Sat.	Middlesbrough	...	A	...
" 15 "	Brighton & Hove	...	H	...
" 22 Wed.	Southampton	...	A	...
" 29 Sat.	Charlton Ath.	...	H	...
" 29 Sat.	Scunthorpe Utd.	...	H	...

May 6 "	F.A. Cup-Final	...	...	...
---------	----------------	-----	-----	-----

**FOOTBALL LEAGUE - Division 2**

Up to and including Saturday, 25th March, 1961

	P.	W.	D.	L.	F.	A.	Pts.
Ipswich Town	34	21	6	7	78	44	48
Sheffield United	35	21	5	9	66	42	47
Liverpool	34	18	8	8	72	46	44
Middlesbrough	35	15	12	8	69	57	42
Norwich City	35	16	9	10	56	46	41
Sunderland	34	14	12	8	67	46	40
Southampton	34	17	6	11	76	62	40
Plymouth Arg.	35	15	7	13	68	67	37
SWANSEA TOWN	35	14	8	13	58	61	36
Scunthorpe United	34	12	11	11	60	55	35
Charlton Ath.	33	12	9	12	80	74	33
LUTON TOWN	34	13	6	15	57	66	32
Leeds United	35	13	6	16	61	73	32
Derby County	33	11	9	13	62	64	31
Bristol Rovers	34	12	7	15	62	70	31
Rotherham United	34	10	10	14	45	45	30
Leyton Orient	34	12	6	16	47	68	30
Stoke City	33	10	9	14	44	45	29
Brighton & Hove	34	9	9	16	49	61	27
Huddersfield Town	35	9	8	18	49	62	26
Portsmouth	35	8	9	18	49	80	25
Lincoln City	35	6	6	23	39	80	18

**1960 Reserve XI Fixtures**

		Attendance	F	A
Aug. 20 Sat.	Coventry City	2415	H	3 2
Sept. 1 Thurs.	Notts. County	773	A	4 3
" 3 Sat.	Colchester Utd.	1736	H	3 2
" 10 "	Crystal Palace	1793	A	4 1
" 13 Tues.	Swansea Town	404	A	1 3
" 17 Sat.	Plymouth Arg.	1797	H	3 4
Oct. 1 "	Reading	1643	H	3 0
" 8 "	Bristol Rovers	1357	A	3 4
" 15 "	Northampton	1882	H	4 2
" 22 "	Shrewsbury	917	A	1 3
" 29 "	Millwall Athletic	922	H	2 2
Nov. 5 "	Southend United	1980	A	2 2
" 12 "	Fulham	1781	H	2 0
" 19 "	Brentford	515	A	0 2
" 26 "	Aldershot	2165	H	3 1
Dec. 10 "	Bristol Rovers	1573	H	3 0
" 17 "	...	...	...	...
" 26 Mon.	Peterborough Utd.	2151	A	2 1
" 31 Sat.	Notts. County	2163	H	5 2

1961				
Jan. 7 Sat.	Q.P.R.	778	A	1 2
" 14 "	Colchester United	974	A	1 4
" 21 "	Crystal Palace	1889	H	2 1

Feb. 4 "	Plymouth Argyle	1803	A	2 4
" 11 "	Swansea Town	1937	H	2 4
" 18 "	Reading	1192	A	1 1
" 25 "	Shrewsbury	879	H	5 1

Mar. 4 "	Millwall Ath.	1103	A	2 0
" 11 "	Southend Utd.	1368	H	3 1
" 15 Wed.	Q.P.R.	1084	H	5 2
" 18 Sat.	Fulham	676	A	1 0
" 25 "	Brentford	...	H	2 4
" 31 Fri.	Mansfield Town	...	A	...

April 1 Sat.	Aldershot	...	A	...
" 3 Mon.	Mansfield Town	...	H	...
" 8 Sat.	Swindon Town	...	H	...
" 12 Wed.	Peterborough U.	...	H	...
" 15 Sat.	Northampton T.	...	A	...
" 20 Thurs.	Swindon Town	...	A	...
" 22 Sat.	Coventry City	...	A	...
" 29 "	...	...	...	...

"Football League and Football Combination Fixtures are the copyright of The Football League Limited, and are printed by their permission under Licence No. 2. They must not be reproduced in whole or in part without permission from The Football League Limited."

**NEXT MATCHES**

Saturday, 1st April, 1961

**FOOTBALL LEAGUE - DIVISION II**

**LUTON TOWN**  
v.  
**LEEDS UNITED**

Kick-off 3 p.m.

Usual First Team Prices of Admission

Easter Monday, 3rd April

**FOOTBALL COMBINATION**

**LUTON TOWN RESERVES**  
v.  
**Mansfield Town Reserves**

Kick-off 3 p.m.

Usual Reserve Team Prices of Admission



# G. A. WILD & SONS LTD.

*Sports, Camping, Leather and Travel Goods Specialists*

**14, Manchester Street**  
**LUTON** Tel. 780

**41, High Street North**  
Tel. 63275 **DUNSTABLE**

**7, High Street, Bedford** TEL.  
5834

*and our Camping Department*

Telephone:  
**LUTON 1842**

**9a, Wellington Street, Luton** (First floor over  
'ZIP' cleaners)

SUPPLIERS TO LUTON TOWN F.C.

## Thinking of Summer Holidays?

*Come and see our large range of TENTS, etc., etc.*

A wonderful selection of new season's tennis rackets by:

**SLAZENGERS, DUNLOP, SPALDING and GRAYS**

Now is the time to have your racket restrung or repaired by machine or hand  
at very short notice

## Cricket, Bowls and Swimming Goods

Travel Goods by Revelation, Antler, Globe Trotter a speciality

Fancy leather goods and high class school bags in great variety

**SEE WINDOWS**

Our representative will call upon Club Secretaries on request